

(คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)

คำกราบบังคมทูลสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
ของอาจารย์คำไหว ทองทีมะหาไซ
ผู้อำนวยการโรงเรียนวัดฉนวนธรรมเด็กกำพร้าหลัก ๖๗ เมืองโพนโฮง แขวงเวียงจันทน์
วันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๕๗

กราบเรียน สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ที่เคารพ
เรียน ฯพณฯ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี รองนายกรัฐมนตรี/รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ แห่ง
สปป.ลาว
เรียนท่าน สุภาพบุรุษ และสุภาพสตรี ที่มีเกียรติทุกท่าน

ข้าพเจ้าอาจารย์คำไหว ทองทีมะหาไซ รู้เป็นเกียรติอย่างสูงที่ได้มีโอกาสถวายการต้อนรับ
การเสด็จ มาเยี่ยมเยือนของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อีกครั้งหนึ่งที่โรงเรียน
วัดฉนวนธรรมเด็กกำพร้าหลัก ๖๗ ในนามตัวแทนของพนักงาน ครูอาจารย์ และนักเรียนเด็กกำพร้า

ข้าพเจ้าขอถวายรายงานกิจกรรมหลักของโรงเรียนที่มีความคืบหน้าจากการเสด็จ
ครั้งก่อน จนถึงปัจจุบัน ประกอบกับรัฐบาลลาวได้ให้การส่งเสริมอย่างจริงจังในการร่วมโครงการ ลาว –
ไทยสมทบการช่วยเหลือของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี และผู้ประกอบชาวไทย
ให้การสนับสนุนทางด้านอุปกรณ์การศึกษา การก่อสร้าง-ซ่อมแซมสโมสรและเรือนพัก อุปกรณ์เครื่อง
สูบน้ำ ปรับปรุงระบบไฟฟ้า และการให้การศึกษาทางไกลผ่านดาวเทียม ใช้ในการสอนตั้งแต่ระดับ ประถม-
มัธยมปลาย

ด้านการศึกษาใน ๓ ปีที่ผ่านมา มีนักเรียนจบ มัธยมศึกษาปีที่ ๖ ไปแล้ว ๓ รุ่น มีจำนวน
๔๒๔ คน เป็นหญิง ๑๐๖ คน นักเรียนที่ศึกษาจบนั้น ร้อยละ ๘๐ รัฐบาลได้ให้ทุนส่งไปรับการศึกษาต่อใน
วิชาชีพในสาขาต่างๆ ส่วนอีก ร้อยละ ๒๐ สมัครใจที่จะศึกษาต่อด้วยทุนของตนเอง

ปัจจุบันมีนักเรียนที่กำลังศึกษาอยู่ โรงเรียนวัดฉนวนธรรมเด็กกำพร้าหลัก ๖๗ จำนวน ๗๕๐
คนเป็นหญิง ๒๑๕ คน ในนั้นมีนักเรียนมัธยมศึกษาปีที่ ๖ จำนวน ๑๘๒ คน เป็นหญิง ๔๘ คน
เปรียบเทียบปีที่ผ่านมาเพิ่มขึ้น ๖๘ คน เป็นหญิง ๓๕ คน ผลของการเรียนการสอนและคุณภาพ การสอบ
ถือว่า ยังรักษาความเป็นแบบอย่างแถวหน้าของแขวงเวียงจันทน์

ด้านพลศึกษา กีฬาเพื่อสุขภาพทางโรงเรียนได้ใช้กองทุนของโรงเรียนสมทบกับอุปกรณ์
ช่วยเหลือของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เข้าในการฝึกสอนประจำวัน และได้มีการ
แข่งขันชิงรางวัลในระดับเมือง- แขวง และยังสามารถเข้าร่วมในมหกรรมกีฬาของกระทรวงศึกษาธิการและ
กระทรวงป้องกันความสงบซึ่งได้จัดขึ้นที่แขวงคำม่วน และนครหลวงเวียงจันทน์ ในปี ค.ศ.๒๐๐๒ ผลการ

แข่งขัน สามารถคว้า ถ้วยรางวัล 1 ถ้วยในประเภท วอลเลย์บอลหญิง และกีฬาประเภทต่าง ๆ ได้รับ ๕ เหรียญทองแดง ๒ เหรียญเงิน ๓ เหรียญทอง นอกนั้นได้ของรางวัลในระดับท้องถิ่น และระดับโรงเรียน รอบข้างที่จัดขึ้น

ด้านโภชนาการ ทางโรงเรียนได้เอาใจใส่ประสานงานกับหน่วยงานอาหารและยา ระดับท้องถิ่น และระดับรัฐบาลอย่างต่อเนื่อง เพื่อส่งเสริมการชีวิตการเป็นอยู่ของพนักงาน ครูอาจารย์ และนักเรียนให้ดีขึ้น ใน ๓ ปีที่ผ่านมาได้มีแพทย์ มามาฉีดยาวัคซีน และรับการบริจาคเลือดนักเรียน 5 ครั้ง ได้รับเลือด ๔๘.๗๕๐ ซีซี หรือ ๑๙๕ ถัง นอกจากนี้ ครูอาจารย์ยังได้ส่งเสริมให้นักเรียนนักศึกษา ทำกิจกรรม การเกษตร ปลูกผักสวนครัว เลี้ยงหมู ปลา วัว ควาย ทำอาหารทานเอง และดูแลทำความสะอาดที่พักอาศัย ที่เรียน โรงอาหาร ให้ทุกคนมีส่วนร่วมเพื่อสุขอนามัย และความเป็นอยู่ที่พอเพียง

งานร่วมมือโครงการ ลาว – ไทย และ ไทย – ลาว รัฐบาลลาว ได้ให้งบประมาณในการ ดำรงชีพ ประกอบด้วย ค่าอาหาร เสื้อผ้า ยารักษาโรค และอุปกรณ์การศึกษาในแต่ละปี ประมาณ ๘๕๐,๐๐๐,๐๐๐ กีบ (แปดร้อยห้าสิบล้านกีบ) ในส่วนอื่นๆ เจ้าหน้าที่ฝ่ายราชอาณาจักรไทย ก็ได้ให้ความช่วยเหลืออย่างต่อเนื่อง เช่น สถานเอกอัครราชทูตแห่งราชอาณาจักรไทย ประจำ สปป.ลาว ได้ให้การ สนับสนุนส่งเสริมโครงการอย่างเต็มที่ มีการปรึกษาหารือกับกระทรวงการต่างประเทศ ของ สปป.ลาว ให้อำนวยความสะดวกให้เจ้าหน้าที่สำนักงาน กปร. สำนักชลประทานที่ ๕ อุดรธานี มุฉินิการศึกษา ทางไกล ผ่านดาวเทียม คณะครูวิทยาลัยอาชีวศึกษาหนองคาย ข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตแห่ง ราชอาณาจักรไทย ที่นครหลวงเวียงจันทน์ และบริษัทสากลวิเลจ บริษัทเวียงพูคา และคณะอื่นที่ให้การ ร่วมมือสนับสนุนทางด้านสิ่งของ- กำลังแรงงาน ในการฝึกอบรม การตัดเย็บ การประกอบอาหาร การจัด ดอกไม้ประดับ และติดตั้งอุปกรณ์การศึกษา ทางไกลผ่านดาวเทียม ซ่อมแซมสโมสร ที่พัก ระบบไฟฟ้า ประปา และช่วยเหลือเครื่องนอน พร้อมด้วยอุปกรณ์การศึกษา-การฝึกอบรม และอุปกรณ์กีฬา และยา รักษาโรคจำนวนหนึ่ง รวมมูลค่า ๒ ล้านบาท

ผลสำเร็จเป็นเครื่องหมายการประสานงาน ของโครงการร่วมมือ ลาว – ไทย และไทย – ลาว ที่โรงเรียนวัฒนธรรมเด็กกำพร้าหลัก ๖๗ มีหลายสิ่งเปลี่ยนแปลงใหม่ ไปตามแนวทางการร่วมมือ ลาว – ไทย อันเนื่องมาจากโครงการพระราชดำริ

เคียงคู่กับความศึบหน้า ข้าพเจ้าขอกล่าวรายงานเพิ่มเติม เกี่ยวกับความจำเป็นของโรงเรียน วัฒนธรรมเด็กกำพร้า ปัจจุบันได้ขยายออกเป็น ๒ แห่ง โดยแยกไปตั้งที่หลัก ๖๒ มีนักเรียน ๑๖๐ คน และที่ยังคงศึกษาอยู่หลัก ๖๗ จำนวน ๗๕๐ คน แต่ละปีมีนักเรียนจบมัธยมศึกษาปีที่ ๖ ประมาณ ๑๖๐ คน และรับนักเรียนทดแทน ป.๕ – ม.๑ ดังนั้นโรงเรียนต้องมีการบำรุงรักษาซ่อมแซมหอพักนักเรียนที่ทรุดโทรม และ เสนอให้มีการก่อสร้างห้องเรียนเพิ่มเติมเพื่อให้เด็กกำพร้า สามารถที่จะพึ่งตนเองได้ในระดับหนึ่ง ใน สังคม

ณ โอกาส อันดีนี้ ในนามตัวแทนพนักงาน ครูอาจารย์ และนักเรียน เด็กกำพร้าขอแสดงความสำนึก
ในพระคุณ อย่างสูงมายังรัฐบาล สปป.ลาว และการช่วยเหลือของ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยาม
บรมราชกุมารี ที่เป็นขวัญกำลังใจแก่ลูกหลานนักเรียนเด็กกำพร้าที่โรงเรียนแห่งนี้ มีหลายอย่างได้
เปลี่ยนไปและได้รับความชื่นชมจากประชาชนลาว

ขอแสดงความชื่นชมกรรมการ ผู้สนับสนุนโครงการร่วมมือ ลาว – ไทย และ ไทย – ลาวที่
ได้ทุ่มเทกำลังกาย กำลังใจ และวัสดุสิ่งของเงินทอง สนับสนุนในการปรับปรุงและก่อสร้างโครงการใน
พระราชดำริ ให้มีความก้าวหน้าตลอดมา และหวังอย่างยิ่งว่าการร่วมมือ ลาว- ไทย จะมีความคืบหน้ามาก
ยิ่งขึ้น

ขออวยพรการเสด็จ เยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวของสมเด็จพระเทพ
รัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ในครั้งนี้ประสบความสำเร็จอย่างสง่างาม และขอสมเด็จพระเทพ
รัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี จงทรงพระเกษมสำราญ มีความเจริญยั่งยืนนานในภารกิจสากล

ขออวยพร ๗ พันของท่าน และแขกที่มีเกียรติทุกท่าน ทั้งท่าน สุภาพบุรุษ และสุภาพสตรี
จงปราศจากโรค ให้สำเร็จในหน้าที่ อันมีเกียรติของท่านทุกประการเทอญ

ขอขอบคุณ

คำไหว ทองทิมะหาไซ